

Số/ No: 06/TTr-TNG-ĐHĐCĐ 2024

Thái Nguyên, ngày 29 tháng 03 năm 2024  
Thai Nguyen, 29<sup>th</sup> March, 2024

## TỜ TRÌNH/ PROPOSAL

(V/v: Tiếp tục triển khai phương án phát hành trái phiếu ra công chúng và thông qua  
niêm yết trái phiếu chào bán ra công chúng)

(About Continuing to implement the plan to issue bonds to the public and approval listing  
bond offered to the public)

**Kính gửi/ To: Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 Công ty Cổ phần Đầu  
tư và Thương mại TNG**

*General Meeting of shareholders 2024 of TNG Investment and  
Trading Joint Stock Company*

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội  
chủ nghĩa Việt Nam khóa XIV, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020;

*Pursuant to Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the 14th National  
Assembly of the Socialist Republic of Vietnam, 9th session, on June 17, 2020;*

- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội  
chủ nghĩa Việt Nam khóa XIV, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019;

*Pursuant to Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the 14th National  
Assembly of the Socialist Republic of Vietnam, 8th session on November 26, 2019;*

- Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐ-CP do Chính Phủ ban hành ngày 31/12/2020;

*Pursuant to Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 of the  
Government;*

- Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG;

*Pursuant to Charter of TNG Investment and Trading Joint Stock Company;*

- Căn cứ Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông số 505/2023/TNG-ĐHĐCĐ ngày  
23/04/2023 về việc thông qua phương án phát hành trái phiếu;

*Pursuant to Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders (AGMS) No.  
505/2023/TNG-DHDCD dated April 23, 2023 on approving the bond issuance plan;*

- Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng quản trị số 2612/NQ-HĐQT ngày 26/12/2023 về việc  
thông qua toàn văn phương án phát hành trái phiếu ra công chúng;

*Pursuant to Resolution of the Board of Management No.2612/NQ-HĐQT dated  
December 26, 2023 on approving the full plan of the bond issuance to the public;*

**Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG kính trình Đại  
hội đồng cổ đông thông qua việc tiếp tục triển khai phương án phát hành trái phiếu  
của Công ty như sau:**

Khi có sự không đồng nhất về nội dung thì bản tiếng việt sẽ được ưu tiên.

*When there is inconsistency in content, the Vietnamese version will be given priority.*





*The Board of Management (“BOM”) of TNG Investment and Trading Joint Stock Company respectfully submits to the AGMS to approve the continuing to implement the plan to issue bonds to the public as follow:*

1. Tiếp tục triển khai phương án phát hành trái phiếu đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua tại Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông số 505/2023/TNG-ĐHĐCĐ ngày 23/04/2023. ĐHĐCĐ giao cho HĐQT tổ chức chỉ đạo thực hiện và quyết định các vấn đề cần thiết để triển khai phương án phát hành trái phiếu.

*Continue to implement the bond issuance plan approved by the General Meeting of Shareholders in Resolution No. 505/2023/TNG-DHDCD dated April 23, 2023. The AGMS authorizes the BOM to organize and decide on necessary issues to implement the bond issuance plan.*

2. Thông qua việc đăng ký trái phiếu tại Tổng Công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam và đăng ký niêm yết tại Sở Giao dịch Chứng khoán theo quy định đối với tất cả các trái phiếu chào bán ra công chúng do Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG phát hành trong khoảng thời gian trong năm 2024 và cho đến trước ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông năm 2025.

*Approval for bond registration at the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation and listing registration at the Stock Exchange according to regulations for all bonds offered to the public by TNG JSC, which is issued during the year 2024 and until the date of the AGMS in 2025.*

ĐHĐCĐ ủy quyền cho HĐQT tổ chức thực hiện và quyết định các vấn đề cần thiết để niêm yết Trái phiếu theo đúng nội dung đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt và đảm bảo tuân thủ các quy định pháp luật và phù hợp với Chiến lược và nhu cầu vốn của TNG.

*The AGMS authorizes the BOM to organize and decide on necessary issues to list the Bonds in accordance with the content approved by the AGMS and ensure compliance with legal regulations and in accordance with TNG's strategy and capital needs.*

*Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua.*

*Respectfully submitting to the AGM for consideration and approval./.*

**Nơi nhận/ Receipts:**

- Như trên; As above
- HĐQT, BKTNB/ BOM, Internal audit committee;
- Lưu HC; save in office

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**FOR AND ON BEHALF OF BOM**  
**CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**



**NGUYỄN VĂN THỜI**

Khi có sự không đồng nhất về nội dung thì bản tiếng việt sẽ được ưu tiên.

*When there is inconsistency in content, the Vietnamese version will be given priority.*